

Wtorek, 2 września 2008 r.

I

(Rezolucje, zalecenia i opinie)

REZOLUCJE

PARLAMENT EUROPEJSKI

Rybołówstwo i akwakultura w kontekście zintegrowanego zarządzania strefą przybrzeżną w Europie

P6_TA(2008)0382

Rezolucja Parlamentu Europejskiego z dnia 2 września 2008 r. w sprawie rybołówstwa i akwakultury w kontekście zintegrowanego zarządzania strefą przybrzeżną w Europie(2008/2014(INI))

(2009/C 295 E/01)

Parlament Europejski,

- uwzględniając zalecenie Parlamentu Europejskiego i Rady 2002/413/WE z dnia 30 maja 2002 r. dotyczące wdrożenia zintegrowanego zarządzania strefą przybrzeżną w Europie ⁽¹⁾,
- uwzględniając komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 7 czerwca 2007 r. zatytułowany „Ocena zintegrowanego zarządzania strefą przybrzeżną (ZZSP) w Europie” (COM(2007)0308),
- uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1198/2006 z dnia 27 lipca 2006 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Rybackiego ⁽²⁾,
- uwzględniając dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/56/WE z dnia 17 czerwca 2008 r. ustanawiającą ramy działań Wspólnoty w dziedzinie polityki środowiska morskiego (dyrektywa ramowa w sprawie strategii morskiej) ⁽³⁾ oraz komunikat Komisji do Rady i Parlamentu Europejskiego z dnia 24 października 2005 r. zatytułowany „Strategia tematyczna dotycząca ochrony i zachowania środowiska morskiego” (COM(2005)0504),
- uwzględniając komunikat Komisji z dnia 10 października 2007 r. zatytułowany „Zintegrowana polityka morska Unii Europejskiej” (COM(2007)0575),
- uwzględniając swoją rezolucję z dnia 15 czerwca 2006 r. w sprawie rybołówstwa przybrzeżnego i problemów wspólnot rybaków zajmujących się połowami przybrzeżnymi ⁽⁴⁾,
- uwzględniając komunikat Komisji dla Rady i Parlamentu Europejskiego z dnia 9 marca 2006 r. w sprawie poprawy sytuacji ekonomicznej w sektorze rybołówstwa (COM(2006)0103) oraz swoją rezolucję z dnia 28 września 2006 r. poświęconą tej kwestii ⁽⁵⁾,

⁽¹⁾ Dz.U. L 148 z 6.6.2002, s. 24.⁽²⁾ Dz.U. L 223 z 15.8.2006, s. 1.⁽³⁾ Dz.U. L 164 z 25.6.2008, s. 19.⁽⁴⁾ Dz.U. C 300E z 9.12.2006, s. 504.⁽⁵⁾ Dz.U. C 306E z 15.12.2006, s. 417.

Wtorek, 2 września 2008 r.

- uwzględniając komunikat Komisji z dnia 19 września 2002 r. zatytułowany „Strategia zrównoważonego rozwoju akwakultury europejskiej” (COM(2002)0511),
- uwzględniając badanie przeprowadzone na zlecenie Parlamentu w sprawie regionalnej zależności od rybołówstwa ⁽¹⁾,
- uwzględniając art. 45 Regulaminu,
- uwzględniając sprawozdanie Komisji Rybołówstwa (A6-0286/2008),
- A. mając na uwadze, że zintegrowane zarządzanie strefą przybrzeżną (ZZSP) jest nie tylko strategią polityczną w dziedzinie środowiska naturalnego, ale też trwałym procesem, mającym na celu poprawę warunków gospodarczych i społecznych stref przybrzeżnych oraz zapewnienie zrównoważonego rozwoju wszelkiej działalności prowadzonej w tych regionach, takiej jak rybołówstwo i akwakultura,
- B. mając na uwadze, że wdrażanie ZZSP jest długotrwałym procesem i że większość strategii przyjętych w ramach wyżej wymienionego zalecenia zaczęto realizować dopiero w 2006 r.,
- C. mając na uwadze, że zarządzanie strefami przybrzeżnymi odbywało się dotychczas średniookresowo z pominięciem faktu, iż są to złożone ekosystemy naturalne, które zmieniają się z biegiem czasu,
- D. mając na uwadze, że przyjęte decyzje i środki dotyczyły odosobnionej działalności i nie obejmowały całości problemu degradacji stref przybrzeżnych,
- E. mając na uwadze, że obecne planowanie koncentrowało się dotychczas na terenach lądowych i nie uwzględniało wpływu niektórych rodzajów działalności przybrzeżnej na inne prowadzone w tym samym regionie,
- F. mając na uwadze założenie, że koszt wdrożenia krajowych strategii ZZSP będzie niski, za to korzyści finansowe — znaczące,
- G. mając na uwadze, że nie zdołano odpowiednio zaangażować przedstawicieli wszystkich sektorów w planowanie i wdrażanie środków na rzecz rozwiązania problemów stref przybrzeżnych, co w konsekwencji wpłynęło negatywnie na zainteresowanie niektórych sektorów,
- H. mając na uwadze, że realizacja zintegrowanej polityki zarządzania obejmuje planowanie na terenach przybrzeżnych rozwiązań użytkowych służących ludności, turystyce, gospodarce oraz ochronie krajobrazu i środowiska,
- I. mając na uwadze, że skuteczna koordynacja organów ZZSP nie była dotychczas możliwa poza jednostkowymi przypadkami,
- J. mając na uwadze, że wdrożenie strategii politycznych na rzecz ZZSP może wymagać w niektórych przypadkach dużych wydatków, na które nie mogą sobie pozwolić lokalne społeczności, czego skutkiem są odwołania do wyższych szczebli administracji i opóźnienia w realizacji,
- K. mając na uwadze konieczność regionalnej koordynacji i współpracy nawet z krajami trzecimi w związku z transgranicznym charakterem wielu procesów przybrzeżnych,
- L. mając na uwadze, że rybołówstwo i akwakultura są dwoma rodzajami działalności przybrzeżnej par excellence, które zależą od jakości wód przybrzeżnych,
- M. mając na uwadze, że w dziedzinie akwakultury nie osiągnięto dotąd poziomu rozwoju technologicznego, który umożliwi prowadzenie tej działalności o intensywnym charakterze poza strefami przybrzeżnymi,
- N. mając na uwadze potrzebę uwzględnienia zasadniczej, a dotychczas niedocenianej roli, jaką pełnią kobiety w strefach zależnych od rybołówstwa,

⁽¹⁾ IP/B/PECH/ST/IC/2006-198.

Wtorek, 2 września 2008 r.

- O. mając na uwadze, że rybołówstwo przybrzeżne stanowi 80 % floty rybackiej Wspólnoty i przyczynia się do spójności społecznej i gospodarczej społeczności nadbrzeżnych oraz do zachowania ich tradycji kulturowych,
- P. mając na uwadze, że nawet jeżeli samo rybołówstwo nie jest źródłem zanieczyszczeń, to podlega ono negatywnemu wpływowi zanieczyszczeń spowodowanych innymi rodzajami działalności prowadzonej w obszarach przybrzeżnych, co dodatkowo osłabia jego opłacalność,
- Q. mając na uwadze, że rybołówstwo i akwakultura mają ogromne znaczenie gospodarcze i społeczne, ponieważ są prowadzone głównie w regionach przybrzeżnych o słabszych gospodarkach, z których wiele jest mniej uprzywilejowanych i nie może zapewnić mieszkańcom alternatywnych możliwości zatrudnienia,
- R. mając na uwadze, że istnienie czystego i zdrowego środowiska morskiego przyczyni się w przyszłości do wzrostu produkcji rybackiej i tym samym poprawi perspektywy tego sektora,
- S. mając na uwadze, że akwakultura jest w pełni oparta na zasadzie zrównoważonego rozwoju i wszelkie oddziaływanie na środowisko jest kompensowane przepisami wspólnotowymi,
- T. mając na uwadze, że w środowisku, w którym zasoby rybne zmniejszają się, a światowy popyt na ryby i skorupiaki rośnie, znaczenie akwakultury w Europie jest coraz większe,
- U. mając na uwadze, że nie wszystkie państwa członkowskie zakończyły planowanie regionalne zgodnie z zasadami ZZSP na rzecz zrównoważonego rozwoju działalności prowadzonej w tych strefach,
- V. mając na uwadze ostrą rywalizację o przestrzeń w strefach przybrzeżnych oraz fakt, że hodowcy akwakultury i rybacy mają takie same prawa i obowiązki jak inni użytkownicy,
- W. mając na uwadze, że w przypadku regionów najbardziej oddalonych określonych w art. 299 ust. 2 Traktatu WE i art. 349 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej potrzebne może być utworzenie specjalnych krajowych strategii ZZSP oraz odpowiednie dostosowanie ZZSP na poziomie UE,
1. podkreśla znaczenie gospodarcze i społeczne rybołówstwa i akwakultury dla regionów przybrzeżnych i domaga się, by otrzymywały one pomoc w ramach ZZSP;
 2. podkreśla potrzebę zagwarantowania, że sektory rybołówstwa i akwakultury zostaną włączone do klastrów morskich i będą w nich właściwie reprezentowane, i wzywa Komisję do stymulowania tego procesu;
 3. podkreśla, że Europejski Fundusz Rybacki może być źródłem długoterminowego finansowania środków w ramach ZZSP, ponieważ wspiera on działania, które przyczyniają się do zrównoważonego rozwoju regionów połowowych;
 4. wskazuje na konieczność precyzyjnego określenia uprawnień organów administracyjnych odnośnych stref przybrzeżnych oraz ustanowienia skoordynowanych strategii, aby umożliwić ich większą skuteczność;
 5. dostrzega trudności w koordynowaniu działań organów zarządzania strefą przybrzeżną i wzywa Komisję, by nadzorując wdrażanie ZZSP, zbadała ponownie po konsultacjach z państwami członkowskimi, czy konieczne jest powołanie organu koordynacyjnego czy też nie;
 6. podkreśla potrzebę zaangażowania przedstawicieli sektorów rybołówstwa i akwakultury w działania związane z planowaniem i rozwojem ZZSP (zważywszy, że ich zaangażowanie w strategię zrównoważonego rozwoju zwiększy wartość dodaną ich produktów) oraz przypomina, że Europejski Fundusz Rybacki może stanowić wsparcie dla takich wspólnych działań;
 7. uznaje istotną rolę pełnioną przez kobiety w strefach zależnych od rybołówstwa i wzywa Komisję i państwa członkowskie do współpracy w celu zapewnienia promowania i uwzględniania zasady równości szans na poszczególnych etapach wdrażania Europejskiego Funduszu Rybackiego, w tym na etapie jego opracowywania, wdrażania, monitorowania i oceny, zgodnie z art. 11 rozporządzenia (WE) nr 1198/2006;

Wtorek, 2 września 2008 r.

8. domaga się bliższej współpracy właściwych organów na szczeblu regionalnym poprzez wymianę informacji na temat stanu stref przybrzeżnych, a także przyjęcia wspólnych środków służących poprawie ekologicznej sytuacji lokalnych ekosystemów morskich;
9. wzywa rządy krajowe i regionalne regionów najbardziej oddalonych, aby przygotowały zintegrowane strategie ZZSP w celu zagwarantowania zrównoważonego rozwoju regionów przybrzeżnych;
10. w tym kontekście podkreśla znaczenie właściwego planowania przestrzennego;
11. akwakultura prowadzona w celu odnowy zasobów jest zasadniczym instrumentem umożliwiającym ochronę ekologiczną w pewnych strefach przybrzeżnych i w związku z tym należy ją propagować, stymulować i wspierać finansowo;
12. podkreśla znaczenie akwakultury dla przemysłu spożywczego w zakresie rozwoju społecznego i gospodarczego niektórych społeczności nadbrzeżnych w UE;
13. uważa, że sektory rybołówstwa i akwakultury muszą zostać uwzględnione w przekrojowym podejściu do wszystkich rodzajów działalności morskiej prowadzonej w strefach przybrzeżnych w celu osiągnięcia zrównoważonego rozwoju zgodnie z nowymi wytycznymi w zakresie polityki morskiej;
14. podkreśla potrzebę opracowania i wdrożenia strategii dostosowania do zagrożeń dla stref przybrzeżnych, łącznie ze zmianami klimatycznymi, uwzględniając w pełni ich wpływ na rybołówstwo i akwakulturę;
15. uważa, że należy kontynuować wysiłki w zakresie gromadzenia danych, w tym danych dotyczących bioróżnorodności i zasobów rybnych, aby ułatwić wymianę i wykorzystanie informacji, umożliwiających wykonywanie badań porównawczych;
16. jest zdania, że należy zwiększyć wysiłki badawcze w dziedzinie akwakultury z myślą o wprowadzeniu systemów hodowli opartych na intensywnej produkcji w obiegu zamkniętym;
17. proponuje, aby w ramach ZZSP priorytetowo traktować te projekty dotyczące akwakultury, w ramach których wykorzystywane są odnawialne źródła energii i które nie naruszają obszarów chronionych prawem środowiskowym UE;
18. wzywa Komisję, by po konsultacjach z państwami członkowskimi ustaliła jasny harmonogram oceny postępu we wdrażaniu ZZSP w Unii Europejskiej;
19. zobowiązuje swojego Przewodniczącego do przekazania niniejszej rezolucji Radzie i Komisji, a także rządowi i parlamentom państw członkowskich.

Ocena systemu dublińskiego

P6_TA(2008)0385

Rezolucja Parlamentu Europejskiego z dnia 2 września 2008 r. w sprawie oceny systemu dublińskiego (2007/2262(INI))

(2009/C 295 E/02)

Parlament Europejski,

- uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 343/2003 z dnia 18 lutego 2003 r. ustanawiające kryteria i mechanizmy określania państwa członkowskiego właściwego dla rozpatrywania wniosku o azyl wniezione w jednym z państw członkowskich przez obywatela państwa trzeciego („rozporządzenie dublińskie”⁽¹⁾),
- uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 2725/2000 z dnia 11 grudnia 2000 r. dotyczące ustanowienia systemu Eurodac do porównywania odcisków palców w celu skutecznego stosowania Konwencji dublińskiej⁽²⁾ (rozporządzenie Eurodac),

⁽¹⁾ Dz.U. L 50 z 25.2.2003, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 316 z 15.12.2000, s. 1.